

1	LIQW	SARZANA/Luni
	Indicatore di località Location indicator	Nome dell' Aeroporto Aerodrome name

WARNING: Vedi limitazioni di cui alla pagina AD 1.4-1 See limitations detailed in AD 1.4-1

2	DATI AMMINISTRATIVI E GEOGRAFICI DELL'AEROPORTO	AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA
----------	--	---

1	Coordinate ARP 44°05'20"N 009°59'20"E *	ARP coordinates 44°05'20"N 009°59'20"E *
2	Direzione e distanza dalla città 2 NM SE Sarzana	Direction and distance from city 2 NM SE Sarzana
3	Elevazione/Tempertura di riferimento 45 FT / 31.9 °C	Elevation/Reference temperature 45 FT / 31.9 °C
4	Variazione magnetica/Variazione annuale 1° E (2006.12) / 6'E	Magnetic variation/Annual change 1° E (2006.12) / 6'E
5	Autorità amministrativa aeroportuale ENAC - DA Nord-Ovest Aeroporto "Cristoforo Colombo" 16154 Genova Sestri Ponente Tel +39 010 6512309/729 Fax +39 010 6503258 e-mail: nordovest.ap@enac.gov.it Aeronautica Militare-Distaccamento aeroportuale Sarzana Luni Via Ghiarettolo, 101 19038 Sarzana (SP) Centralino +390187675238 e-mail: aeropdistlunisarzana@aeronautica.difesa.it Esercente Aeronautica Militare Autorità ATS Aeronautica Militare ARO tel +39 0187 272467 TWR tel +39 0187 272471 e-mail: aeropdistlunisarzana.ats@aeronautica.difesa.it	Aerodrome administration authority ENAC - DA Nord-Ovest Aeroporto "Cristoforo Colombo" 16154 Genova Sestri Ponente Tel +39 010 6512309/729 Fax +39 010 6503258 e-mail: nordovest.ap@enac.gov.it Italian Air Force-Aerodrome Contingent Sarzana Luni Via Ghiarettolo, 101 19038 Sarzana (SP) Switchboard +390187675238 e-mail: aeropdistlunisarzana@aeronautica.difesa.it Aerodrome operator Italian Air Force ATS authority Italian Air Force ARO tel +39 0187 272467 TWR tel +39 0187 272471 e-mail: aeropdistlunisarzana.ats@aeronautica.difesa.it
6	Tipo di traffico consentito (IFR/VFR) VFR	Type of traffic permitted (IFR/VFR) VFR
7	Note 1) Aeroporto militare aperto al traffico civile federato con 'Aeroclub Italia' autorizzato dall'Ente Nazionale Aviazione Civile (ENAC) previo nulla osta dello 'Stato Maggiore Aeronautica' 2) ACB tel +39 0187 673180, fax +39 0187 914840 E-mail: aeroclubsarzana@tiscali.it Direttore dei voli tel +39 328 8112642	Remarks 1) Military aerodrome open to civil air traffic belonging to 'Aeroclub Italia' authorized by Civil Aviation Authority (ENAC) previous consent by 'Stato Maggiore Aeronautica' 2) ACB tel +39 0187 673180, fax +39 0187 914840 E-mail: aeroclubsarzana@tiscali.it Flights director tel +39 328 8112642

3	ORARIO DI SERVIZIO	OPERATIONAL HOURS
----------	---------------------------	--------------------------

1	Amministrazione aeroportuale MON-THU 0700-1500 (0600-1400) FRI 0700-1100 (0600-1000) SAT, HOL e 30 NOV servizio non disponibile	Aerodrome Administration MON-THU 0700-1500 (0600-1400) FRI 0700-1100 (0600-1000) SAT, HOL and NOV 30 service not available
2	Dogana e immigrazione NIL	Customs and immigration NIL
3	Servizio sanitario Non assicurato	Health and sanitation Not assured
4	AIS Briefing Office MON, WED 0700-1500 (0600-1400) TUE, THU 0700-2100 (0600-2130) FRI 0700-1100 (0600-1000) SAT, HOL e 30 NOV servizi non disponibili	AIS Briefing Office MON, WED 0700-1500 (0600-1400) TUE, THU 0700-2100 (0600-2130) FRI 0700-1100 (0600-1000) SAT, HOL and 30 NOV services not available
5	ARO MON, WED 0700-1500 (0600-1400) TUE, THU 0700-2100 (0600-2130) FRI 0700-1100 (0600-1000) SAT, HOL e 30 NOV servizi non disponibili	ARO MON, WED 0700-1500 (0600-1400) TUE, THU 0700-2100 (0600-2130) FRI 0700-1100 (0600-1000) SAT, HOL and 30 NOV services not available
6	METEO Briefing Office MON, WED 0700-1500 (0600-1400) TUE, THU 0700-2100 (0600-2130) FRI 0700-1100 (0600-1000) SAT, HOL e 30 NOV servizi non disponibili	METEO Briefing Office MON, WED 0700-1500 (0600-1400) TUE, THU 0700-2100 (0600-2130) FRI 0700-1100 (0600-1000) SAT, HOL and 30 NOV services not available
7	ATS MON, WED 0700-1500 (0600-1400) TUE, THU 0700-2100 (0600-2130) FRI 0700-1100 (0600-1000) SAT, HOL e 30 NOV servizi non disponibili	ATS MON, WED 0700-1500 (0600-1400) TUE, THU 0700-2100 (0600-2130) FRI 0700-1100 (0600-1000) SAT, HOL and 30 NOV services not available
8	Rifornimento O/R	Fuelling O/R
9	Handling NIL	Handling NIL
10	Servizi di sicurezza NIL	Security NIL
11	De-icing NIL	De-icing NIL

12	Note 1) METEO Briefing Office: è richiesto il preventivo contatto telefonico a COAMET - Sala previsioni di Poggio Renatico (Vedi Tabella 11)	Remarks 1) METEO Briefing Office: previous phone contact is requested to COAMET - Sala previsioni di Poggio Renatico (See Table 11)
-----------	--	---

4	SERVIZI DI SUPPORTO ED ATTREZZATURE	HANDLING SERVICES AND FACILITIES
----------	--	---

1	Attrezzatura di carico e scarico merci NIL	Cargo-handling facilities NIL
2	Tipi di carburante/Olio 100LL / NIL	Fuel/Oil types 100LL / NIL
3	Capacità di rifornimento NIL	Fuelling capacity NIL
4	Sistema de-icing NIL	De-icing facilities NIL
5	Hangar per aeromobili in transito NIL	Hangar space for visiting aircraft NIL
6	Servizio riparazioni per aeromobili in transito NIL	Repair facilities for visiting aircraft NIL
7	Note NIL	Remarks NIL

5	SERVIZI PER I PASSEGGERI	PASSENGER FACILITIES
----------	---------------------------------	-----------------------------

1	Alberghi In città	Hotels In town
2	Ristoranti Sì	Restaurants Yes
3	Trasporti Taxi; bus a 500 m	Transportation Taxi; bus at 500 m
4	Servizio medico In città	Medical facilities In town
5	Banca e ufficio postale In città	Bank and Post office In town
6	Ufficio turistico In città	Touristic office In town
7	Note Bar	Remarks Bar

6	SERVIZI ANTINCENDIO E DI SOCCORSO	RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES
----------	--	--

1	Categoria servizio antincendio aeroportuale Presidio antincendio	Aerodrome category for fire fighting Fire fighting support
2	Equipaggiamento per il soccorso Disponibile	Rescue equipment AVBL
3	Rimozione aeromobili in difficoltà NIL	Capability for removal of disabled aircraft NIL
4	Note 1) Per attivare le procedure per il servizio contattare l'Aeroclub locale. Vedi item 2, punto 7, nota 2)	Remarks 1) To activate the procedures for the service contact local ACB. See item 2, point 7, remark 2)

7	DISPONIBILITA' STAGIONALE E SISTEMI DI PULITURA PISTE	SEASONAL AVAILABILITY AND CLEARING
----------	--	---

1	Equipaggiamenti di pulitura NIL	Types of clearing equipment NIL
2	Priorità NIL	Clearance priorities NIL
3	Note NIL	Remarks NIL

8	DATI RELATIVI AI PIAZZALI, ALLE VIE DI RULLAGGIO ED ALLE PIAZZOLE PROVA	APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS DATA
----------	--	--

1	Superficie e resistenza dell'area di stazionamento Apron ACB Superficie: CONC/ASPH Resistenza: NIL	Apron surface and strength ACB Apron Surface: CONC/ASPH Strength: NIL
2	Larghezza, superficie e resistenza delle TWY TWY N Larghezza: 15 M Superficie: CONC/ASPH Resistenza: NIL	TWY width, surface and strength TWY N Width: 15 M Surface: CONC/ASPH Strength: NIL
3	Localizzazione/Elevazione ACL NIL	ACL location/Elevation NIL

4	Punto di controllo VOR/INS NIL / NIL	VOR/INS checkpoints NIL / NIL
5	Note NIL	Remarks NIL

9	GUIDA AI MOVIMENTI A TERRA E SISTEMI DI CONTROLLO E SEGNALAZIONE	SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS
----------	---	--

1	Segnale di identificazione stand aeromobili, linee guida per TWY e sistemi di guida per parcheggio a vista negli stand degli aeromobili TWY e guida ai parcheggi: strisce gialle	Use of aircraft stand identification sign, TWY guide lines and visual docking/parking guidance system of aircraft stands TWY and parking guidance: yellow strips
2	Illuminazione e segnaletica per RWY e TWY Segnalazioni diurne: RWY 18/36: soglie, identificazione, strisce laterali, RCL TWY: asse, posizione attesa RWY, strisce bianche Luci: NIL	RWY and TWY markings and lights Markings aids: RWY 18/36: THR, designation, side stripes, RCL TWY: centreline, RWY holding position, white strips Lights: NIL
3	Barre d'arresto NIL	Stop bars NIL
4	Note 1) Follow-me non disponibile	Remarks 1) Follow-me car not available

10	OSTACOLI AEROPORTUALI	AERODROME OBSTACLES
-----------	------------------------------	----------------------------

Nelle aree di avvicinamento e decollo In approach and take off areas			Nell'area di circuitazione e all'interno dell'aerodromo In circling area and at aerodrome		Note Remarks
1			2		3
RWY e Area interessata RWY and Area affected	Tipo di ostacolo Elevazione Segnaletica e Luci Obstacle type Elevation Markings and Lights	Coordinate Coordinates	Tipo di ostacolo Elevazione Segnaletica e Luci Obstacle type Elevation Marking and Lights	Coordinate Coordinates	
a	b	c	a	b	
Vedi AOC in vigore/ See AOC in force					

11	INFORMAZIONI METEOROLOGICHE	METEOROLOGICAL INFORMATION
-----------	------------------------------------	-----------------------------------

1	Ufficio METEO associato COAMET - Sala previsioni di Poggio Renatico	Associated MET Office COAMET - Sala previsioni di Poggio Renatico
2	Orario di servizio MON, WED 0700-1500 (0600-1400) TUE, THU 0700-2100 (0600-2130) FRI 0700-1100 (0600-1000) SAT, HOL e 30 NOV chiuso	Hours of service MON, WED 0700-1500 (0600-1400) TUE, THU 0700-2100 (0600-2130) FRI 0700-1100 (0600-1000) SAT, HOL and 30 NOV closed
3	Ufficio responsabile preparazione TAF/Periodo di validità COAMET Poggio Renatico / 9H	Office responsible for TAF preparation/Period of validity COAMET Poggio Renatico / 9H
4	Tipo di previsione per l'atterraggio/Intervallo di emissione NIL / NIL	Type of landing forecast/Interval of issuance NIL / NIL
5	Briefing e consultazione fornita Briefing orale/ telefono	Briefing and consultation provided Oral briefing/ phone
6	Documentazione di volo/Lingua usata Carte di rotta/ IT/EN	Flight documentation/Language used Enroute chart/ IT/EN
7	Carte e documentazione disponibili per consultazione NIL	Charts and other information available for briefing or consultation NIL
8	Mezzi aggiuntivi disponibili per l'informazione NIL	Supplementary equipment available for providing information NIL
9	Enti ATS destinatari delle informazioni Sarzana TWR	ATS units provided with information Sarzana TWR
10	Informazioni climatologiche e informazioni supplementari 1) COAMET - Sala previsioni di Poggio Renatico: Tel. e fax: +39 0532 828195 Email: aerocoa.aoc.smv@aeronautica.difesa.it 2) TAF emessi: <u>Periodo invernale:</u> - MON, WED 0700-1500, 0900-1800, 1200-2100, 1500-2400 - TUE, THU 0700-1500, 0900-1800, 1200-2100, 1500-2400, 1800-0300, 2100-0600 - FRI 0700-1500, 0900-1800 <u>Periodo estivo:</u> - MON, WED 0700-1500, 0900-1800, 1200-2100 - TUE, THU 0700-1500, 0900-1800, 1200-2100, 1500-2400, 1800-0300, 2100-0600 - FRI 0700-1500, 0900-1800 SAT, HOL e 30 NOV non disponibili	Climatological information and additional information 1) COAMET - Sala previsioni di Poggio Renatico: Tel. and fax: +39 0532 828195 Email: aerocoa.aoc.smv@aeronautica.difesa.it 2) TAF issued: <u>Winter time:</u> - MON, WED 0700-1500, 0900-1800, 1200-2100, 1500-2400 - TUE, THU 0700-1500, 0900-1800, 1200-2100, 1500-2400, 1800-0300, 2100-0600 - FRI 0700-1500, 0900-1800 <u>Summer time:</u> - MON, WED 0700-1500, 0900-1800, 1200-2100 - TUE, THU 0700-1500, 0900-1800, 1200-2100, 1500-2400, 1800-0300, 2100-0600 - FRI 0700-1500, 0900-1800 SAT, HOL and 30 NOV not available

12 CARATTERISTICHE FISICHE DELLE PISTE	RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS
---	--

Designazione NR RWY Designation	QFU	Dimensioni RWY Dimension of RWY (M)	Resistenza e superficie di RWY Strength and surface of RWY	Coordinate THR THR coordinates	THR ELEV, MAX TDZ ELEV della RWY per APCH di precisione THR ELEV, MAX TDZ ELEV of precision APCH RWY
1	2	3	4	5	6
18	179°	905 x 23	SIWL 7500 KG ASPH	44°05'21.82"N 009°59'16.82"E	37 FT / NIL
36	359°	905 x 23	SIWL 7500 KG ASPH	44°05'00.54"N 009°59'16.47"E	15 FT / NIL

Designazione NR RWY Designation	Pendenza di RWY-SWY Slope	Dimensioni SWY SWY dimension (M)	Dimensioni CWY CWY dimension (M)	Dimensioni strip strip dimension (M)	Dimensioni RESA RESA dimension (M)
1	7	8	9	10	11
18	-1%	194 x 23	115 x 150	1218 x 150	NIL
36	+1%	NIL	28 x 150	1218 x 150	NIL

Designazione NR RWY Designation	OFZ Obstacle free zone (OFZ)	Note Remarks
1	12	13
18	NIL	1) DTHR 248.5 m 2) Uniformità e compattezza dei bordi pista 18/36 e della striscia erbosa adiacente non garantita/Uniformity and compactness of RWY 18/36 edges and adjacent grass strip not granted
36	NIL	1) Uniformità e compattezza dei bordi pista 18/36 e della striscia erbosa adiacente non garantita/Uniformity and compactness of RWY 18/36 edges and adjacent grass strip not granted

13 DISTANZE DICHIARATE	DECLARED DISTANCES
-------------------------------	---------------------------

Designazione RWY RWY designator	TORA (M)	TODA (M)	ASDA (M)	LDA (M)
1	2	3	4	5
18	905	1020	1099	656.5
36	905	933	905	905

14 LUCI DI AVVICINAMENTO E LUCI PISTA	APPROACH AND RUNWAY LIGHTING
--	-------------------------------------

RWY ID	AVVICINAMENTO APPROACH			THR	VASIS	PAPI	MEHT (M)	TDZ
	Tipo Type	Lunghezza Length (M)	Intensità Intensity	Colore Colour				Lunghezza Length (M)
1	2.1	2.2	2.3	3	4.1	4.2	4.3	5
18	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
36	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

RWY ID	ASSE CENTRALE PISTA RCL				BORDO PISTA RWY EDGE			
	Lunghezza Length (M)	Spaziatura Spacing (M)	Colore Colour	Intensità Intensity	Lunghezza Length (M)	Spaziatura Spacing (M)	Colore Colour	Intensità Intensity
1	6.1	6.2	6.3	6.4	7.1	7.2	7.3	7.4
18	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
36	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

RWY ID	FINE PISTA RWY END	SWY		RTIL	CGL	Note Remarks
	Colore Colour	Lunghezza Length (M)	Colore Colour			
1	8	9.1	9.2	10	11	12
18	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
36	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

15 ILLUMINAZIONE AGGIUNTIVA, ALIMENTAZIONE SECONDARIA	OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY
--	---

1	Localizzazione ABN/IBN, caratteristiche e orari Coordinate ABN: 44°05'22"N 009°59'02"E Caratteristiche: ABN rotante a luce bianca/verde alternata Orario: HO IBN: NIL	ABN/IBN location, characteristics and hours of operation ABN Coordinates: 44°05'22"N 009°59'02"E Characteristics: ABN revolving white/green alternating light Hours: HO IBN: NIL
2	Localizzazione LDI e luci Localizzazione anemometro e luci LDI: NIL Anemometro: 1 ad ultrasuoni a circa metà della RWY 18/36. Illuminato	LDI location and lights Anemometer location and lights LDI: NIL Anemometer: 1 ultrasonic at approximately halfway RWY 18/36. Lighted
3	Illuminazione bordo e asse centrale TWY NIL	TWY edge and centre line lighting NIL

4	Alimentatore secondario/Tempo di intervento Disponibile/NIL	Secondary power supply/Switch over time Available/NIL
5	Note NIL	Remarks NIL

16	AREA DI ATTERRAGGIO ELICOTTERI	HELICOPTERS LANDING AREA
-----------	---------------------------------------	---------------------------------

1	Posizione NIL	Position NIL
2	Elevazione NIL	Elevation NIL
3	Dimensioni, superficie, resistenza, segnaletica NIL	Dimensions, surface, strength, marking NIL
4	Orientamento NIL	Bearing NIL
5	Distanze dichiarate NIL	Declared distances NIL
6	Luci NIL	Lighting NIL
7	Note 1) Area di atterraggio elicotteri disponibile solo per l'attività militare	Remarks 1) Landing area available for Military activity only

17	SPAZIO AEREO ATS	ATS AIRSPACE
-----------	-------------------------	---------------------

Designatore e limiti laterali Designation and lateral limits	Limiti verticali Vertical limits	Classificazione dello spazio aereo Airspace classification	Nominativo dell'unità ATS Lingua ATS unit call sign Language	Altitudine di transizione Transition altitude	Note Remarks
1	2	3	4	5	6
Sarzana Luni ATZ Cerchio di raggio/Circle of radius 3.0 NM centrato su/centred on: 44°05'20"N 009°59'20"E	2000 FT AMSL	G	Sarzana TWR EN / IT	NIL	1) WI Milano FIR 2) Aeroporto controllato/Controlled aerodrome

18	SERVIZI DI COMUNICAZIONE ATS	ATS COMMUNICATION FACILITIES
-----------	-------------------------------------	-------------------------------------

Servizio Service	Nominativo Call sign	Frequenza MHZ Frequency MHZ	Orario Operational hours	Note Remarks
1	2	3	4	5
Emergenza Emergency	NIL	121.500 MHZ	MON, WED 0700-1500 (0600-1400) TUE, THU 0700-2100 (0600-2130) FRI 0700-1100 (0600-1000)	1) HR: Servizi non disponibili: SAT, HOL e 30 NOV/Services not available: SAT, HOL and 30 NOV
TWR	Sarzana TWR	119.650 MHZ	MON, WED 0700-1500 (0600-1400) TUE, THU 0700-2100 (0600-2130) FRI 0700-1100 (0600-1000)	1) HR: Servizi non disponibili: SAT, HOL e 30 NOV/Services not available: SAT, HOL and 30 NOV 2) Negli orari e nei periodi di indisponibilità del servizio di TWR, la FREQ è assegnata alla procedura informazioni di traffico trasmesse dall'aeromobile (TIBA) e non deve essere utilizzata per scopi ATS/During HR and periods of TWR service unavailability, the FREQ is assigned to the traffic information broadcast by aircraft (TIBA) and must not be used for ATS purposes
TWR	Sarzana TWR	122.100 MHZ	MON, WED 0700-1500 (0600-1400) TUE, THU 0700-2100 (0600-2130) FRI 0700-1100 (0600-1000)	1) HR: Servizi non disponibili: SAT, HOL e 30 NOV/Services not available: SAT, HOL and 30 NOV

19	RADIOASSISTENZE ALLA NAVIGAZIONE E ALL'ATTERRAGGIO	RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS
-----------	---	--

Tipo di radioassistenza Type of aid	ID	FREQ	Orario Operational hours	Coordinate antenna Antenna site coordinates (WGS84)	Elevazione antenna DME Elevation of DME antenna	Copertura operativa nominale Limitazioni Designated operational coverage Limitations	Note Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
CAT di/of ILS (VAR ILS/VOR)							
NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

20	REGOLAMENTI DEL TRAFFICO LOCALE	LOCAL TRAFFIC REGULATIONS
-----------	--	----------------------------------

1	Usò preferenziale delle piste NIL	Runway preferential use NIL
---	---	---------------------------------------

2	Apron NIL	Apron NIL
3	Norme per l'utilizzo delle vie di rullaggio NIL	Special rules for taxiway use NIL
4	Procedure applicabili agli aeromobili in condizioni di visibilità ridotta (AWO) NIL	Aircraft procedures in reduced visibility conditions (AWO) NIL
5	Operazioni per l'utilizzo della pista nel tempo strettamente necessario NIL	Special operational practice for minimum RWY occupancy NIL
6	Restrizioni locali ai voli 1) Aeroporto militare aperto al traffico civile federato con 'Aeroclub Italia' autorizzato dall'Ente Nazionale Aviazione Civile (ENAC) previo nulla osta dello 'Stato Maggiore Aeronautica'	Local flight restrictions 1) Military aerodrome open to civil air traffic belonging to 'Aeroclub Italia' authorized by Civil Aviation Authority (ENAC) previous consent by 'Stato Maggiore Aeronautica'
7	Disposizioni per gli aeromobili dell'aviazione generale NIL	Provisions for general aviation aircraft NIL

21	PROCEDURE ANTI RUMORE	NOISE ABATEMENT PROCEDURES
-----------	------------------------------	-----------------------------------

1	Generalità NIL	General NIL
2	Uso delle piste NIL	Use of RWY NIL
3	Restrizioni al suolo NIL	Ground restrictions NIL
4	Attività addestrativa NIL	Training activity NIL

22	PROCEDURE DI VOLO	FLIGHT PROCEDURES
-----------	--------------------------	--------------------------

1	Generalità NIL	General NIL
2	Procedure per i voli IFR NIL	Procedures for IFR flights NIL
3	Procedure radar NIL	Radar procedures NIL
4	Procedure per i voli VFR	Procedures for VFR flights
4.1	Informazioni generali 1) L'attività di volo nel circuito di traffico aeroportuale è regolamentata come di seguito indicato: a) di giorno, in accordo ai minimi VFR riportati in ENR 1.2, 2) b) è richiesto il contatto radio bilaterale continuo c) in caso di visibilità al suolo inferiore a 5 km e fino a 1500 m, possono essere autorizzati ad operare, a discrezione del controllore di TWR, fino ad un massimo di 3 aeromobili contemporaneamente, comprese operazioni di decollo e atterraggio NOTA Allo scopo di non superare il numero massimo di tre aeromobili nel circuito di traffico di aeroporto, ai voli addestrativi può essere richiesto temporaneamente, dal controllore di TWR, di atterrare o di lasciare il circuito di traffico di aeroporto per attendere in specifiche zone all'interno o al di fuori dell'ATZ. d) fuori dalle nubi in contatto visivo con il suolo e/o con l'acqua e) gli aeromobili in decollo devono dare la precedenza agli aeromobili in atterraggio f) gli aeromobili in addestramento che operano nel circuito di traffico di aeroporto devono dare la precedenza agli aeromobili in decollo che intendono uscire dal circuito di traffico di aeroporto 2) In condizioni di visibilità al suolo inferiore a 1500 m, agli elicotteri in VFR è fornito solo il servizio informazioni volo aeroportuale. 3) Durante l'orario in cui è fornito il servizio di controllo di aeroporto, i voli in entrata, in uscita e all'interno di Sarzana/Luni ATZ istituita come zona radio obbligatoria (RMZ), devono stabilire e mantenere un contatto radio aria/terra con Sarzana TWR sulla frequenza 119.650 MHz. 4) Quando il servizio ATS non è fornito, è attivo il TIBA secondo quanto riportato in ENR 1.1 sulla frequenza 119.650 MHz. Eventuali attraversamenti dell' ATZ di Sarzana/Luni devono essere effettuati prestando particolare attenzione alla possibile presenza di traffico aereo militare e/o civile autorizzato.	General information 1) Flight activity in the aerodrome traffic circuit is regulated as follows: a) during day, according to VFR minima reported in ENR 1.2, 2) b) continuous two-way radio contact is required c) when the ground visibility is less than 5 km but not less than 1500 m, a maximum of 3 aircraft may be authorised, at TWR controller discretion, to operate simultaneously, including landing and take-off operations REMARK For the purpose of never exceed the maximum amount of three aircraft in the aerodrome traffic circuit, training flights may temporarily be requested, by the TWR controller, either to land or to leave the aerodrome traffic circuit to hold in appropriate areas either within or outside the ATZ. d) clear of cloud and with the surface in sight e) departing aircraft shall give way to landing aircraft f) training aircraft operating in the aerodrome traffic circuit shall give way to departing aircraft intending to leave the aerodrome traffic circuit 2) When ground visibility is less than 1500 m, VFR helicopters will be provided with aerodrome flight information service only. 3) During time the aerodrome control service is provided, the flights entering, going outside and operating within Sarzana/Luni ATZ set as mandatory radio zone (RMZ) shall establish and maintain air/ground radio contact with Sarzana TWR on frequency 119.650 MHz. 4) When ATS is not provided, TIBA is active according to ENR 1.1 on frequency 119.650 MHz. Any crossings of Sarzana/Luni ATZ must be carried out paying particular attention to possible presence of military and/or authorized civil air traffic.
4.2	Attività di circuito Circuito di traffico: a destra per RWY 36 e a sinistra per RWY 18, 1200 ft AMSL	Circuit activity Traffic circuit: right for RWY 36 and left for RWY 18, 1200 ft AMSL
4.3	Arrivi NIL	Arrivals NIL
4.4	Partenze NIL	Departures NIL
4.5	Sorvoli NIL	Overflying NIL

4.6	VFR Speciale NIL	Special VFR NIL
4.7	VFR notturno NIL	Night VFR NIL
4.8	Attività addestrativa NIL	Training activity NIL

23	INFORMAZIONI AGGIUNTIVE	ADDITIONAL INFORMATION
-----------	--------------------------------	-------------------------------

	1) Area di movimento disponibile con precauzione causa segnaletica non conforme agli standard ICAO e causa lavori di sfalcio erba. Presenza di uomini e mezzi in contatto radio con la TWR.	1) Movement area available with caution due to markings not in accordance with ICAO standard and grass cutting work. Presence of men and equipment in radio contact with TWR.
--	---	---

24	CARTE RELATIVE ALL'AEROPORTO DI SARZANA/Luni	CHARTS RELATED TO SARZANA/Luni AERODROME
-----------	---	---

	Carte - Charts	Pagine - Pages
	Aerodrome Landing Chart	AD 2 LIQW 2-1
	Aerodrome Obstacle Chart - Type A ICAO RWY 18/36	AD 2 LIQW 3-1

Intenzionalmente bianca

Intentionally left blank